



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0060

Venerdì 19.01.2024

**Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica del
Kazakhstan**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Stamani, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente della Repubblica del Kazakhstan, Sua Eccellenza il Sig. Kassym-Jomart Tokayev, il quale ha successivamente incontrato Sua Eccellenza Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali.

Nel corso dei cordiali incontri in Segreteria di Stato, è stato espresso compiacimento per le buone relazioni tra la Santa Sede e il Kazakhstan, con particolare riferimento alla mutua collaborazione nell'ambito del dialogo inter-religioso, e si è auspicato un ruolo sempre più attivo dei credenti nella vita della Nazione in favore del bene comune.

Ci si è poi soffermati su temi di carattere regionale e internazionale, con speciale attenzione ai conflitti e alle questioni umanitarie, rilevando l'importanza dell'urgente impegno per la promozione della pace e per la stabilità nel mondo.

Dal Vaticano, 19 gennaio 2024

[00122-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

This morning, in the Vatican Apostolic Palace, the Holy Father Francis received in audience, the President of the Republic of Kazakhstan, His Excellency Mr. Kassym-Jomart Tokayev, who subsequently met with His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States and International Organizations.

During the cordial meetings in the Secretariat of State, appreciation was expressed for the good relations between the Holy See and Kazakhstan, with particular reference to mutual collaboration in the sphere of interreligious dialogue, and hopes were expressed for an increasingly active role on the part of believers in the life of the Nation, to promote the common good.

Regional and international themes were then discussed, with special attention to conflicts and humanitarian issues, noting the importance of the urgent commitment to the promotion of peace and for stability in the world.

From the Vatican, 19 January 2024

[00122-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

En la mañana de hoy, viernes 19 de enero de 2024, el Santo Padre Francisco, ha recibido en audiencia, en el Palacio Apostólico Vaticano, al Presidente de la República de Kazajistán, S.E. Sr. Kasim-Yomart Tokaev, quien sucesivamente se reunió con S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados y las Organizaciones Internacionales.

Durante los cordiales coloquios en la Secretaría de Estado, se ha expresado satisfacción por las buenas relaciones entre la Santa Sede y el Kazajistán, subrayando la positiva mutua cooperación en el diálogo interreligioso, y se manifestó el deseo de un papel cada vez más activo de los creyentes en la vida de la nación por el bien común.

A continuación, se debatieron asuntos regionales e internacionales, con especial atención a los conflictos y a las cuestiones humanitarias, señalando la importancia de realizar urgentes esfuerzos para promover la paz y la estabilidad en el mundo.

Desde el Vaticano, 19 de enero de 2024

[00122-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0060-XX.01]
